

# "ثورة الولاش في مدينة لاريسا ضد الدولة البيزنطية"

عام ١٠٦٦م\* (\*)

د/عماد أحمد حامد عبد العليم

مدرس تاريخ العصور الوسطى

كلية الآداب - جامعة السويس

## المستخلص:

يسلط هذا البحث الضوء علي إحدى الثورات التي قامت ضد الدولة البيزنطية في القرن الحادي عشر الميلادي ألا وهي ثورة الولاش (الرومانيين) في مدينة لاريسا بمقاطعة تساليا تحت قيادة شخص يسمي نيقوليتاس ديلفيناس، وقد تمثلت الأسباب الرئيسية لقيام تلك الثورة في: مغالة الإمبراطور البيزنطي قسطنطين العاشر دوкас (١٠٥٧-١٠٦٧م) في فرض الضرائب علي الأهالي بسبب عجز ميزانية الدولة عن تمويل نفقات الجيش لصد هجوم كل من:النورمان في جنوب صقلية، والأترك السلاجقة في آسيا الصغرى، والكومان علي أراضي الإمبراطورية البيزنطية، علاوة علي ذلك من بين أسباب الثورة رغبة الطبقات الثرية في مدينة لاريسا في تحقيق الإستقلال الذاتي، وقد انتهى البحث إلي نتيجة مفادها أن تلك الثورة قد أخفقت في تحقيق أهدافها؛ لأن الإمبراطور البيزنطي نجح في نهاية المطاف من قمعها بعد أن قبض علي نيقوليتاس ديلفيناس وقام بسجنه في مدينة أماسية بآسيا الصغرى.

الكلمات المفتاحية: الولاش، لاريسا، نيقوليتاس ديلفيناس، الضرائب، قسطنطين العاشر، الدولة البيزنطية.

(\*) مجلة المؤرخ المصري، عدد يناير ٢٠٢٠، العدد ٥٦.

## “The Vlachs 's revolt in the City of Larissa against the Byzantine State in 1066”

By:Dr.Emad Ahmed Hamed

Faculty of arts

Suez University

### Abstract:

This research highlights one of the revolutions that took place against the Byzantine state in the 11<sup>th</sup> Century, namely the Revolution of the Vlachs ( the Aromanians) in the city of Larissa, Thessaly province, under the leadership of a person named Nikoulitzas Delphinas. The main reasons of this revolution are represented in the following points:Byzantine Emperor, Constantine X Ducas(1057-1067), exaggerated to levy taxes in order to compensate for the inability of the state budget to finance the expenses of the army which fights back Normans in southern Sicily, the Seljuk Turks in Asia Minor and the Cuman on the territory of the Byzantine Empire. Moreover, among the reasons of the revolution is the desire of the rich classes in the city of Larissa for achieving independence. The search concludes that revolution failed to achieve its goals because the Byzantine Emperor eventually succeeded in suppressing it following the capture of Nikoulitzas Delphinas and putting him under arrest in the city of Amaseia in Asia Minor.

**Keywords:**The Vlachs; Larissa; Nikoulitzas Delphinas;Taxes;Constantine X ; Byzantine State.

### الدراسات السابقة

هناك بعض الدراسات الحديثة التي ألمحت لهذا الموضوع ويأتي في مقدمتها، البحث الذي أجراه "جاك رانسوف" Jake Ransohoff بعنوان:

Ransohoff (J):”Consider the Future as Present:The Paranoid World of Kekaumenos”,In,**Spec**,Vol.93,No.1,U.S.A:University of Chicago Press 2018 , pp.77-91.

وقد أشار "رانسوف" إشارة عابرة في مقدمة بحثه إلي ثورة الولايش فى عام ١٠٦٦م، لكن دون أن يتناول شيئاً من أسبابها، أو أحداثها، أو نتائجها،

لكن بحثنا هذا تناول بالتفصيل جميع ما سبق.

إلي جانب ذلك هناك البحث الذي قامت به الباحثة البولندية "إيلونا كاماينسكا" Iлона Czamańska بعنوان:

Czamańska (I.): "Vlachs and Slavs in the Middle Ages and Modern Era", In, **R.H.**, Vol.41, Lublin: Uniwersytet Marii Curie-Skłodowskiej 2016, pp.11-24.

وكما هو واضح من العنوان أن البحث يتناول كلاً من الولاش والسلاف في العصور الوسطى وحتى العصر الحديث بيد أنه لم يُشير قط إلي ثورة الولاش.

أيضاً هناك الورقة البحثية التي أعدها المؤرخ الروماني "ألكساندرو مادجارو" Alexandru Madgearu تحت عنوان:

Madgearu(A): "Vlach Military Units in the Byzantine Army", In, Samuel's State and Byzantium: History, Legend, Tradition, Heritage. Proceedings of the International Symposium "Days of Justinian I" (Skopje, 17-18 October, 2014). Panov, M.B.(Ed.). Skopje 2015, pp.47-55.

وهو بحث قصير لا يتعدى عدد صفحاته ثمانى صفحات، وقد تتبع فيه "مادجارو" وجود الولاش في الجيش البيزنطي منذ البداية، وقد أشار إلي قيام ثورتهم ضد الدولة البيزنطية عام ١٠٦٦م إشارة عابرة ولم يتحدث عنها بشيء من التفصيل.

وفيما يبدو لا توجد دراسة باللغة العربية - فيما يبدو - عن هذا الموضوع حتي الآن غير رسالة الباحثة سهام محمد عبد العظيم وهي تحت عنوان: "الثورات والفتن الداخلية في الإمبراطورية البيزنطية وأثرها على العلاقات البيزنطية الإسلامية في القرن الحادى عشر الميلادى"، رسالة دكتوراه غير منشورة، كلية الآداب-جامعة المنيا، عام ٢٠٠١م، والتي ألمحت فيها إلي تلك الثورة في الحاشية فقط، لكن بحثنا هذا تناول تلك الثورة بالتفصيل. وقد أفاد

الباحث من تلك الرسالة فى عدة أشياء لا سيما عند الحديث عن أسباب قيام الثورة.

هذا وقد أورد الباحث قائمة بالاختصارات التى ورد ذكرها فى نهاية البحث.

### مصادر البحث:

وهناك مجموعة من المصادر التى اعتمد عليها الباحث فى معالجة هذا الموضوع ويأتى فى مقدمتها الكتاب الذى ألفه المؤرخ البيزنطى "كيكومينوس" Kekaumenos، تحت عنوان: "المشورة" Strategikon، ويعد هذا الكتاب ذا قيمة للمؤرخين لتصويره لعقلية الطبقة الأرستقراطية الإقليمية البيزنطية فى العقد الأخير من القرن الحادى عشر، وخاصة العلاقات الاجتماعية، كما ظهر فى الجزء الثالث. كما أنه يحتوى على الكثير من المعلومات غير المعروفة حول الأحداث التاريخية، وهو أول كتاب يسجل وجود الولايش فى تساليا<sup>(١)</sup>. و"كيكومينوس" هو كاتب ورجل حرب بيزنطى، ولد فى جنوب إقليم مقدونيا Macedonia<sup>(٢)</sup> بين عامى ١٠٢٠م، و١٠٢٤م، وتوفى بعد عام ١٠٧٠م وحياته الشخصية غير معروفة، وينتمى إلى عائلة أرستقراطية ذات جذور أرمنية وسلافية مختلطة، وصل بعض أقاربه إلى وظائف مرموقة فى الجيش البيزنطى خلال القرن الحادى عشر الميلادى، وشارك "كيكومينوس" فى عام ١٠٤١م فى حملة عسكرية لإخماد التمرد الذى قام به "بيتر دليان Peter Deljan (١٠٤٠-١٠٤١م) قائد الإنتفاضة ضد الحكم البيزنطى فى بلغاريا<sup>(٣)</sup>، وفى عام ١٠٤٢م شهد "كيكومينوس" عزل الإمبراطور ميخائيل الخامس Michael V (١٠٤١-١٠٤٢م)<sup>(٤)</sup>، وفى النهاية شغل وظيفة دوق لشغر (ثيم) Theme<sup>(٥)</sup> هيلاس Hellas ببلاد اليونان فى عهد الإمبراطور البيزنطى "قسطنطين التاسع مونوماخوس" Constantine IX Monomachos (١٠٤٢-١٠٥٥م)<sup>(٦)</sup>، وكان "كيكومينوس" يمتلك فى تلك

المقاطعة سالفة الذكر عدة عقارات، كما عاشت أسرته فيها قرابة القرن من الزمان، وبعد تقاعده- كيكومينوس- قام بتأليف مصنفه "المشورة" بين عامي (١٠٧٥م و ١٠٧٨م)، وهو كتاب توضيحي ينم عن طريقة تفكير رجل عسكري حنكته التجارب والسنون، ويقدم من خلاله معلومات قيمة عن التنظيم العسكري البيزنطي، وعن الحياة الإقطاعية خلال القرن الحادي عشر الميلادي<sup>(٧)</sup>.

إلي جانب ذلك هناك كتاب "التاريخ" Historia للمؤرخ البيزنطي "ميخائيل أطياليطيس" Michael Attaleiates<sup>(٨)</sup>، الذي تناول فيه الأحداث التاريخية الواقعة بين أعوام (١٠٣٤-١٠٨٠م)، وقد قام بترجمته إلي اللغة الإنجليزية كل من: " أنتوني كالدليس " Anthony Kaldellis، و"ديمتري كراليس" Dimitris Krallis، وهو منشور في " مكتبة دمبارتون أوكس في العصور الوسطى الجزء السادس عشر"، طبعة جامعة هارفارد -لندن، عام ٢٠١٢م.

Attaleiates(M.):The History,trans by:Kaldellis(A) & Krallis(D.),In, D.O.P. , Vol.16,London:Harvard University 2012.

فضلاً عن هذا، هناك كتاب "تاريخ بسلوس" The History of Psellus للمؤرخ البيزنطي "ميخائيل بسلوس" Michael Psellos (١٠١٨-١٠٧٨م)<sup>(٩)</sup> وقد قام بتحريره مع إضافة الحواشي والتعليقات له "قنسطنطين ساثاس" Constantine Sathas (١٨٤٢-١٩١٤م)، طبعة لندن London عام ١٨٩٩م.

Psellos ( M.): The History of Psellus: Sathas, C.(Ed.),London 1899.

إلي جانب ذلك هناك كتاب المؤرخ "حنا سيكليطيس" John Skylitzes (١٠٤٠-١١٠١م) الذي عُنون ب: "ملخص التاريخ البيزنطي"، وهو يغطي

ثورة الولاش فى مدينة لاريسا ضد الدولة البيزنطية عام ١٠٦٦م

التاريخ البيزنطى فى الفترة من سنة ٨١١م وحتى سنة ١٠٥٧م، وقد قام بترجمته إلى اللغة الإنجليزية "حنا ويرتلى" John Wortley، طبعة جامعة كامبريدج عام ٢٠١٠م.

Skyllitzes(J.):A Synopsis of Byzantine History, 811-1057:trans.By.Wortley(J), Cambridge University Press 2010.

## مقدمة:

بادئ ذي بدء وقبل الحديث عن ذلك التمرد الذي قام به الولاش(الرومانيون) بقيادة "تيقوليتاس ديلفيناس" فى مدينة لاريسا Larissa<sup>(١٠)</sup> فى عام ١٠٦٦م ضد الدولة البيزنطية، لابد من الحديث عن هؤلاء الولاش (الرومانيين) Aromanians وبداية ظهورهم فى بيزنطة حتى قيامهم بالثورة. فى واقع الأمر، لم يأتِ تسجيل اسم الولاش أو الرومانيين المقيمين جنوب الدانوب فى المصادر البيزنطية من قبيل المصادفة، حيث أن وجودهم فى التاريخ البيزنطى كان مرتبطاً بطريقة أو بأخرى بمدي مشاركتهم فى الجيش البيزنطى فى الوقت الذي لم يكن لهم أية دولة أو وطن خاص بهم، وبطبيعة الحال لا يمكن ذكرهم فى تلك المصادر ما لم يشاركوا فعلياً فى الأحداث السياسية أو العسكرية للإمبراطورية البيزنطية<sup>(١١)</sup>.

كان أول ذكر للولاش فى إقليم مقدونيا، حيث ارتبط وجودهم هناك بحادثة مقتل ديفيد David<sup>(١٢)</sup>، شقيق القيصر البلغاري-فيما بعد- صموئيل Samuel(٩٩٧-١٠١٤م) عام ٩٧٦م على الطريق بين بحيرة بريسبا Prespa وكاستوريا Kastoria، وبسبب تلك الحادثة أطلق على الولاش لقب "هوديتاي" hoditai بمعنى(المسافرين)<sup>(١٣)</sup>، وقد كان هؤلاء الولاش المتورطون فى جريمة القتل سالفة الذكر من بين حراس الطريق العسكري، ومن الراجح أنهم قاموا بتلك الجريمة بوصفهم نواباً للسلطة البيزنطية هناك ضد تمرد البلغار آنذاك<sup>(١٤)</sup>.

وإذا كانت تلك المعلومات سالفة الذكر غير مؤكدة، فهناك مصدر آخر أكثر دقة يكشف عن بداية وجود الوحدات العسكرية للولاش (أو التاجما

(tagma) في الجيش البيزنطي، ألا وهو المؤرخ والأرستقراطي البيزنطي "كيكومينوس"؛ حيث ذكر أن جده المسمى "نيقوليتاس الأول" Niculitzas، كان قائداً لجماعة الولاش في سنة ٩٨٠م، واستقر في ثغر هيلاس Hellas، حيث قام الإمبراطور البيزنطي باسيل الثاني Basil II (٩٥٨ - ١٠٢٥م) بتعيينه في وظيفة أرغون archon<sup>(١٥)</sup> على هؤلاء الولاش في الفترة ما بين عامي ٩٨٠-٩٨٣م<sup>(١٦)</sup>.

ومن الراجح أن لقب "نيقوليتاس الأول" - جد نيقوليتاس ديلفيناس - كدوق لهيلاس هو من باب المفارقات التاريخية ليس أكثر؛ وذلك لأن قائد ثيم هيلاس في تلك الفترة، كان يطلق عليه اسم "أستراتيجوس" strategos وليس دوقاً<sup>(١٧)</sup>، وطوال حياة "نيقوليتاس الأول" كان الأدواق (أو الكاتيبانو katepanoi)<sup>(١٨)</sup> هم الذين يحكمون الثغور وليس الاستراتيجوس، غير أن "كيكومينوس" ذكر أن جده "نيقوليتاس" كان هو قائد تلك المقاطعة<sup>(١٩)</sup>.

### أسباب قيام الثورة:

علي أية حال، هناك مجموعة من الأسباب والعوامل التي ساعدت علي قيام هذه الثورة لعل أهمها:

#### أولاً- الإسراف المالي:

في حقيقة الأمر، تعرضت الإمبراطورية البيزنطية لأزمة اقتصادية حادة خلال القرن الحادي عشر الميلادي كادت أن تعصف بها، وقد تمثلت تلك الأزمة في إسراف الأباطرة في إغداق الأموال علي أنفسهم وعلي بلاطهم الإمبراطوري وحاشيتهم، مع تقديم الهدايا والعطايا بسخاء، علاوة علي سياسة شراء سلم الأعداء وما تطلبت تلك السياسة، بطبيعة الحال، من دفع المزيد من الأموال الضخمة، وهو ما نتج عنه تفاقم الأزمة الاقتصادية، وقد عبر المؤرخ "ميخائيل بسلوس" عن ذلك بقوله: "إن الإمبراطورية ظلت تواجه خطراً وضعفاً

فى جميع مواردها، تلك الموارد التى سرعان ما تلاشت<sup>(٢٠)</sup>.

### ثانياً - زيادة الضرائب:

ولعل السبب الرئيسى فى قيام تلك الثورة يرجع إلى الزيادة المفرطة فى جباية الضرائب، فقد كانت الضرائب بالنسبة للدولة البيزنطية بمثابة فيض الأموال المتدفق والمدفوع نقداً والذي مكنها من العمل بهيئة موظفيها المركزية الضخمة مع الاحتفاظ بجيشها<sup>(٢١)</sup>، ولا شك فى أن تلك الزيادة فى فرض الضرائب قد تسببت فى حدوث التذمر والإستياء المتواصل بين رعايا الدولة البيزنطية، وقد لجأ أباطرة بيزنطة إلى فرض الضرائب خاصة بعد أن تعرض المركز التجارى للبيزنطيين للضعف لا سيما بعد ظهور منافسين تجاريين لهم أمثال البنادقة والبيازنة وغيرهم، وهو ما نجم عنه عدم وجود سيولة نقدية تكفى لتمويل المشروعات التجارية الضخمة<sup>(٢٢)</sup>.

ومن ثم سارت الدولة البيزنطية على سياسة بيع جمع الضرائب للجباة حتى تضمن الحصول على موارد ثابتة للخزانة الإمبراطورية، علماً بأن تلك الضرائب لم تكن ثابتة فى جميع أنحاء المقاطعات بل تتوعت تبعاً لإختلاف المنطقة، فبينما دفع أهالي القري ضريبة الأرض، كان سكان المدن يدفعون الضريبة الحضرية - نوع من الضرائب المفروضة على الدخل -، علاوة على ذلك كانت هناك رسوم مفروضة على الوفيات وأصحاب التركات، وأخري عند التقاضي أيضاً، وكانت الضرائب مفروضة على الجميع ولم يُعْفَ منها أحدٌ حتى أن أعضاء مجلس السيناتو أنفسهم كانوا يؤدون للإمبراطور البيزنطى ضريبة فى المناسبات المختلفة مثلاً عند جلوسه على العرش أو بمناسبة تحقيقه النصر على الأعداء، إلى جانب ذلك فرضت الضرائب على الباعة الجائلين وأصحاب الحرف المتنوعة، وكانت هناك رسوم مفروضة على السلع المستوردة، ومكوس على التجارة<sup>(٢٣)</sup>.

وإحفاقاً للحق فعلى الرغم من سياسة فرض الضرائب التى اتبعها

الأباطرة البيزنطيون تجاه رعاياهم، فقد سعي بعضهم جاهدين طوال تاريخ الدولة البيزنطية من أجل تحسين أحوال الفلاحين والحد من نفوذ الطبقات الأرستقراطية، وليس أدل علي ذلك من قيام الإمبراطور "قسطنطين العاشر دوкас" Constantine X Dukas ( ١٠٥٩-١٠٦٧م )<sup>(٢٤)</sup> -في بداية حكمه- بتخفيف العبء المالي لسلفه الإمبراطور "إسحاق الأول كومنين" Isaac I Comnène (١٠٥٧-١٠٥٩م)<sup>(٢٥)</sup>، حيث عُرف عن الأخير القسوة والعنف خلال محاولته إصلاح أحوال الدولة البيزنطية، وقد بذل الإمبراطور قسطنطين العاشر منذ توليه العرش جهداً جهيداً من أجل إعادة الأمن والطمأنينة لرعاياه، كما قام بتخفيض الضرائب عن كاهل صغار الفلاحين من خلال تقليل قيمة العملة، وخفض مرتبات الجنود المرتزقة، وأغدق الأموال والعطايا علي جميع الأهالي خاصة موظفي الحكومة البيزنطية، وعمل علي إزالة الفوارق الاجتماعية بين سائر أبناء الدولة البيزنطية<sup>(٢٦)</sup>، حتي إنه لم يوجد تمييز بين العامل وعضو مجلس السيناتو علي حد تعبير المؤرخ البيزنطي "ميخائيل بسلوس"، بيد أنه ومع الأموال الكثيرة المتدفقة علي الميزانية الناتجة عن تلك السياسة المقصدية، فإنها لم تكن كافية في حقيقة الأمر لسد النفقات العسكرية الضخمة اللازمة لدعم الدفاع العسكري، وهو ما نتج عنه وضع كارثي علي كافة حدود الدولة البيزنطية<sup>(٢٧)</sup>.

### ثالثاً- إعفاء الأثرياء من الضرائب:

فضلاً عن ذلك، فقد أثرت سياسة إعفاء الأثرياء من دفع الضرائب التي اتبعتها الأباطرة البيزنطيون تجاه كبار ملاك الأراضي في تقاوم تلك الأزيمة الاقتصادية، حيث نتج عنها قلة الموارد التي تحصل عليها الدولة من الضرائب، أيضاً تعرضت الإمبراطورية حينئذ للعديد من المجاعات والأوبئة مما أدي إلي نقص مواردها المادية والبشرية علي حد سواء، لا سيما وأن القرن الحادي عشر قد شهد انتشار عددٍ من الأوبئة والأمراض لعل أشدها خطورة

ثورة الولايش فى مدينة لاريسا ضد الدولة البيزنطية عام ١٠٦٦م

كان مرض الوباء الأسود (أو الطاعون) الذي انتشر فى عام ١٠٠٧م وراح ضحيته عدد كبير من الأهالي من العامة والخاصة معاً<sup>(٢٨)</sup>.

#### رابعاً- تدهور قيمة العملة:

ولم تسلم العملة هي الأخرى من التدهور، حيث فقدت استقرارها وسمعتها الدولية التي طالما تمتعت بها، لا سيما بعد أن قامت دور سك العملة بخلطها وتكوين سبيكة من معدن رديء بناءً على أوامر الأباطرة مما أدى إلى تدهور قيمتها حتى أصبحت "النوميسما Nomisma"<sup>(٢٩)</sup> لا تشتري مكيال قمح وهي التي لم تفقد قيمتها طوال خمسمائة عام، وفي عهد الإمبراطور "نقفور الثالث بوتانياتيس" Nikephoros III Botaneiates (١٠٧٨-١٠٨١م)<sup>(٣٠)</sup> شهدت العملة تدهوراً كبيراً ووصلت حوالي ثمانية قراريط من الذهب، كما تعرضت العملة الفضية والنحاسية إلى نفس الإنهيار<sup>(٣١)</sup>.

#### خامساً- الهجمات على الدولة البيزنطية:

فى تلك الأثناء التي حدثت فيها ثورة الولايش فى لاريسا عام ١٠٦٦م تعرضت الدولة البيزنطية لهجوم العديد من الأعداء، حيث تسببت غزوات: الأتراك السلاجقة، والكومان Cuman (فى خريف عام ١٠٦٤م) فى حدوث الكثير من الأضرار، وفقدت الدولة البيزنطية ولاياتها الزراعية ذات الموارد الغنية والضحمة، خاصة الولايات الخصبة الواقعة فى آسيا الصغرى وذلك بسبب استيلاء الأتراك السلاجقة على تلك المناطق، وكانت تلك الولايات هي المصدر الحيوي الذي أمد بيزنطة بكافة مواردها المادية والبشرية من: الأموال، والغلال، والمحاربين، فحرمت من كل ذلك خلال القرن الحادى عشر الميلادى بعد الغزو السلجوقي لها<sup>(٣٢)</sup>، وقد اضطر أهالي تلك الأقاليم إلى تركها وهجرتها على أثر تعاقب الغزو عليها، فهاجروا إلى القسطنطينية مما أدى إلى نفاقن الأمور بها خاصة بعد تكديسها بالسكان مما نتج عنه كثرة الصراعات والفتن والحروب الأهلية<sup>(٣٣)</sup>، وينهض دليلاً على ذلك ما أشار إليه المؤرخ" ميخائيل

أطالباطيس" حين ذكر قائلاً "إن الغزاة كانوا يخطئون عادة دون معارضة كما أنهم لم يتوقفوا عن الإفساد إلي أن تم القضاء عليهم بسبب الوباء"، ولا ريب في أن ذلك كله قد أوضح مدي العجز الذي لحق بالجيش البيزنطي في الدفاع عن البلاد<sup>(٣٤)</sup>.

بالإضافة إلي ذلك، تعرضت الدولة البيزنطية لشن الهجوم علي الأراضي التابعة لها في بلاد اليونان علي يد النورمان في مملكة صقلية Sicily<sup>(٣٥)</sup>، حيث أدت توسعات النورمان في إيطاليا وجزيرة صقلية علي حساب أملاك الدولة البيزنطية في إيطاليا إلي تدهور أحوال بيزنطة الاقتصادية وخسارتها لكثير من الموارد والأقاليم الزراعية، حتي إن أعداءها الذين كانوا يترصون بها الدوائر، كانوا يقومون بتهجير السكان في المدن بالقوة، وجردها من صناعتها واستولوا علي تجارتها، ودفع الشعب البيزنطي الثمن، بعد أن روعتهم إغارات الأعداء، وأهلكهم الطاعون والمجاعة، وطحنهم الأعباء الضريبية واستغلمهم الرهبان والأثرياء سواء بسواء، ويرجع ذلك كله بسبب تخلي البيزنطيين عن طبيعتهم العسكرية وانشغالهم بالحروب الأهلية والنزاعات الداخلية<sup>(٣٦)</sup>.

#### سادساً- إهمال الجيش :

علوة علي ما سبق من أسباب قيام الثورة إغفال الإمبراطور قسطنطين العاشر دوкас الإهتمام بالجيش البيزنطي، فعلي الرغم من أن انتماءه إلي أسرة أشتهرت بمن ظهر فيها من قادة وزعماء عسكريين، فإنه كان يكره الحياة العسكرية، وعلي الرغم من أنه قد اعتلي العرش الإمبراطوري بفضل تأثير الطبقة الأرستقراطية المدنية<sup>(٣٧)</sup>، فإن هذا الوضع وإقترانه بالعزوف عن الحياة الجندية أدى إلي اتباعه سياسة مخالفة لسياسة سلفه العسكرية، ففي فترة حكمه اكتمل تفكك نظام الجيش، فنقرر تقليل ما هو مقرر له من النفقات، وجري نقل

قادته، حتى أن مهنة الجنديّة التي طالما كانت تتطوي على الهيبة، والشرف، والمكانة أيام مجد الإمبراطورية البيزنطية لم يعد لها أدنى قيمة أو أهمية تذكر، لا سيما بعد أن ترك الجنود أسلحتهم جانباً وتحولوا إلي رجال قانون أو محلفين، ولم تكن الدولة البيزنطية حينذاك بحاجة بطبيعة الحال إلى مثل هؤلاء الأخيرين في الزود عن أراضيها، وليس أدل على التقليل من شأن قادة الجيش والاستخفاف بهم ما حدث في أحوال كثيرة من تعيين أشخاص مدنيين لقيادة الجيش، ومن قبيل احتقار الجنود ما حدث في بعض المناطق على أطراف الإمبراطورية التي لم يكن بها قوة عسكرية كافية، حتى إنه عندما كانت تتعرض الدولة البيزنطية للغزو أو الهجوم من جانب الأعداء كانت تقام صلاة عامة وكان الناس يلتمسون حدوث المعجزات من الله، وقد اتضح أمام الإمبراطور قسطنطين العاشر دوكاس أن شراء السلام من البرابرة لأقل تكلفة من إعداد الجنود لقتال هؤلاء المتبريرين، ومن الراجح أن ذلك كان هو النصر النهائي الذي حققه الحزب المدني، ولم يجد الأتراك السلاجقة في آسيا الصغرى الصغرى، والبشناق، والغز في شبه جزيرة البلقان، من يتصدي لهم أثناء زحفهم. والواقع أن قسطنطين العاشر مضى في إهماله أمر الجيش، وأدرك هذه الحقيقة فئة من أقرب المستشارين إلى قلبه، حيث أعلن "ميخائيل بسيلوس" أن من أشد الأخطاء الجسيمة التي ارتكبتها الإمبراطور، أنه غض الطرف عما كان عليه الجيش البيزنطي من اضطراب في نظامه، في وقت تعرضت فيه الدولة البيزنطية لضغط الأعداء من جميع الجبهات. ولعل السبب في ذلك يرجع من جهة، إلى الخوف من ازدياد نفوذ الطبقة الأرستقراطية العسكرية<sup>(٣٨)</sup> بعد أن استولي إسحاق كومنين على العرش، ومن جهة أخرى، إلى الضيق المالي الذي فرض سياسة التوفير على الجيش، بينما ازدادت نفقات الإدارة الحكومية كلما زاد عدد الموظفين، كما جرى الإكثار من بذل الهبات على رجال الدين، التماساً لرضاهم وعطفهم، وبذلك تضافرت المطامع السياسية للطبقة الحاكمة، مع المشاكل المالية، في تقويض أسباب الدفاع عن الإمبراطورية<sup>(٣٩)</sup>.

## سابعاً- الزلازل وآثارها:

إلى جانب ذلك كان للزلازل والهزات الأرضية أثرها الكبير في إحداث الدمار والخراب الشامل مما نجم عنه قيام الأزمات الاقتصادية ومغالة الأباطرة في فرض الضرائب<sup>(٤٠)</sup>، ومما ينهض دليلاً على ذلك الزلزال الذي حدث في عهد الإمبراطور قسطنطين العاشر دوكاس في الثالث والعشرين من شهر سبتمبر عام ١٠٦٣م- أي قبل حدوث تمرد الولاش في لاريسا بثلاث سنوات -، وقد تحدث عن هذا الزلزال المؤرخ "ميخائيل أطاليطيس"، حيث ضرب ذلك الزلزال الدولة البيزنطية، وعلى الرغم من أنها قد شهدت قبله عدة زلازل لكنها لم تكن بنفس الشدة وقوة التأثير مثلما كان هذا الزلزال، حيث شمل عدة مناطق بالدولة البيزنطية على عكس ما سبقه من زلازل وعاد بعواقب وخيمة الأثر على بيزنطة<sup>(٤١)</sup>.

## أحداث الثورة:

على أية حال، وقعت تلك الثورة أثناء حكم الإمبراطور البيزنطي قسطنطين العاشر دوكاس، وقد بدأت أحداثها بذهاب " نيقوليتاس ديلفيناس " إلى القسطنطينية في ربيع عام ١٠٦٦م لتقديم تقرير شفهي للإمبراطور البيزنطي عن تخطيط الولاش من سكان لاريسا للقيام بالثورة ضد الإمبراطور سالف الذكر بسبب الاحتجاج على زيادة الضرائب المفروضة عليهم، بيد أن الإمبراطور البيزنطي لم يقابله<sup>(٤٢)</sup>.

في واقع الأمر كانت مدينة لاريسا والمنطقة المجاورة لها وقت اشتعال الثورة مكونة من خليط من الأجناس مختلفة الأعراق، فقد كان منهم: اليونان Greeks، والبلغار Bulgarians، والولاش (أو الأرومانيين Aromanians) و شارك جميعهم في الثورة؛ لأنهم تعرضوا بنفس القدر للزيادة الضريبية، وإن كان الولاش قد حاولوا معارضة الزيادة الضريبية للدولة البيزنطية على الدوام<sup>(٤٣)</sup>،

وكانوا فى حقيقة الأمر يشكلون غالبية السكان المشتركين فى تلك الثورة، لدرجة أنه بعد مرور قرنين من الزمان صار يطلق على منطقة تساليا اسم "ولاشيا العظمى" Great Vlachia؛ لأن الغالبية العظمى من سكانها كانوا من الولاش (٤٤). كان دور الولاش (الرومانيين) فى تلك الثورة بالغ الأهمية؛ وذلك لتأثرهم دون غيرهم بالزيادة الضريبية التى فرضها عليهم الإمبراطور البيزنطى، وذلك منذ أن تضخمت ثرواتهم وصاروا أثرياء بفضل اشتغالهم برعى الأغنام والماعز، وقد كتب "كيكومينوس" قائلاً: إن قادة المؤامرة قد عقدوا اتفاقاً فيما بينهم وبين الولاش ووصلوا إلى منطقة تساليا من ناحية الشمال قبل نهاية القرن العاشر الميلادى (٤٥).

أما عن "نيقوليتاس ديلفيناس" قائد جموع الولاش فى تلك الثورة، فىمكن القول: إنه كان أحد الأرستقراطيين فى مدينة لاريسا، المدينة الرئيسية وعاصمة مقاطعة تساليا، وكان ينتمى إلى عائلة مرموقة طالما تمتعت بالامتيازات التى منحتها لها الدولة البيزنطية لا سيما منذ النصف الثانى من القرن العاشر الميلادى، وكان جده وسميه "نيقوليتاس الأول"، دوق لثغر هيلاس ببلاد اليونان منذ سنة ٩٨٠م، كما كان حاكماً (أرغوناً archon) على الولاش أيضاً و استقر فى نفس المقاطعة (٤٦)، هذا ولم يحدد المؤرخ "كيكومينوس" الوظيفة التى كان يشغلها قريبه "نيقوليتاس ديلفيناس" وقت حدوث التمرد—أى فى سنة ١٠٦٦م—، و من الجائز أن "نيقوليتاس" كان يشغل حينذاك وظيفة دوق لثغر هيلاس على غرار جده واسمه "نيقوليتاس الأول" (٤٧)، كما كان يحمل فى الوقت نفسه لقب "بروتوسباتاريوس" protospathariou (٤٨) على الرغم من صغر سنه لتولى تلك الوظيفة (٤٩)، حيث كانت الوظيفة سالفة الذكر شائعة الاستخدام فى وصف منصب استراتيجوس المدينة، ومن ثم يمكن القول: إن "نيقوليتاس ديلفيناس" كان يشغل بالفعل استراتيجوس لمدينة لاريسا وقت حدوث الثورة (٥٠).

افترض أحد المؤرخين أن "نيقوليتاس ديلفيناس" لم يكن يشغل أية وظيفة رسمية فى تلك الأثناء، وأن الدور الذى قام به فى أحداث الثورة لا يعكس سوى

مكانته الاجتماعية المتميزة كأحد كبار مُلاك الأراضي في مدينة لاريسا آنذاك<sup>(٥١)</sup>، ومع ذلك يبدو هذا الرأي غير مقنع، لأنه إذا لم يكن نيقوليتاس صاحب مقام رفيع، فإنه لم يكن بالشخص المناسب الذي يصلح للتعامل مع الإمبراطور البيزنطي، والرأي الراجح أنه كان يشغل وظيفة استراتيجوس لمدينة لاريسا وقت حدوث الثورة<sup>(٥٢)</sup> وفي ضوء ذلك يمكن التأكيد على أن نيقوليتاس، ورجاله، والقوات، والمدينة، والمنطقة كلها كانوا جميعاً تحت إمرته وطاعته<sup>(٥٣)</sup>، في تلك الحالة، فإن المنطقة كانت تشير إلي المنطقة الريفية المحيطة بمدينة لاريسا، وليس مقاطعة هيلاس province of Hellas (التي كانت تضم كل من تساليا Thessaly وأخايا Achaia). حتى ولو لم تكن القوات العسكرية من القوات الحارسة للقلعة، فإنها كانت قوات خاصة وأن تلك القوات كانت تحت إمرة شخص واحد كان في الوقت ذاته يشغل وظيفة الاستراتيجوس<sup>(٥٤)</sup>

علي أية حال، وكما سبق القول توجه " نيقوليتاس ديلفيناس " إلي القسطنطينية ربيع عام ١٠٦٦م-بعدها علم من جواسيسه أن الولاش يخططون للقيام بالثورة ضد الإمبراطور البيزنطي -لمقابلته وتحذيره من مغبة حدوث الثورة بسبب زيادة الضرائب المفروضة علي الأهالي هناك، وما إن وصل إلي هناك، حتي طلب مقابلة الإمبراطور بشكل شخصي، لكن "جورج كورينثوس Georgios Korinthios حاجب الإمبراطور قام بمنعه؛ لأنه- نيقوليتاس - طلب مقابلة الإمبراطور بشكل خاص وليس في الاجتماع العام<sup>(٥٥)</sup>.

بعدها أخفق نيقوليتاس في رؤية الإمبراطور قسطنطين العاشر دوкас، مكث في القسطنطينية ما يقارب الشهر أجري خلاله العديد من المحاولات الفاشلة لمقابلته الإمبراطور لإخباره المزيد من التفاصيل بشأن المؤامرة، ثم غادر عاصمة الدولة البيزنطية وهو يجر أذيال الخيبة خلفه لا سيما بعد أن سرت شائعة في القسطنطينية بقدم "روبرت جويسكارد" Robert Guiscard، ملك صقلية النورماني (١٠٥٩-١٠٨٥م) من أجل شن الهجوم علي القسطنطينية،

ذلك أن الأخير أراد أن يضفي علي هجومه علي الممتلكات البيزنطية في إيطاليا مزيداً من الشرعية، فأتصل بالبابا نيقولا الثاني (١٠٥٧-١٠٦١م) Nicola II وعقد معه معاهدة في مدينة أمالفي Amalphi الإيطالية في عام ١٠٥٩م، وقد منحه البابا بمقتضى تلك الإتفاقية لقب دوق علي أبوليا وكلابريا، ثم لقب سيد علي جزيرة صقلية، وهو بلا ريب إعتراف من البابوية بالوجود النورماني في إيطاليا، وفي مقابل ذلك أعترف روبرت جويسكارد بتبعية للبابوية مع دفع مبلغ من المال سنوياً لها، وبذا تمكن روبرت جويسكار من أن يعطي لنفسه غطاء روحي قوي ساعده في الاستيلاء علي ما تبقي لبيزنطة من ممتلكات في إيطاليا خاصة في كل من صقلية، وكلابريا، وأبوليا في سنة ١٠٥٩م، كما تمكن في السنة التي تلتها-أي سنة ١٠٦٠م-من الإستيلاء علي ريجيو Reggio، وبرنديزي Brindisi، وتارنتو Taranto، ولم يبق للدولة البيزنطية من ممتلكاتها في إيطاليا غير عاصمتها باري Bari الحصن القوي الذي يقع علي الساحل<sup>(٥٦)</sup>.

علي أية حال عاد نيقوليتاس إلي مسقط رأسه في مدينة لاريسا بعدما فشل في مقابلة الإمبراطور البيزنطي، وما إن وصل هناك، حتي وجد أن الولايش قد أعلنوا القيام بالثورة منددين بالسياسة المالية التي أتبعها الإمبراطور قسطنطين العاشر بسبب تماديه في فرض المزيد من الضرائب عليهم. في بداية الأمر حاول نيقوليتاس أن يثني هؤلاء الولايش عن المضي قدماً في هدفهم من أجل القيام بالثورة، وذلك عن طريق بث الرعب والخوف في نفوسهم من أنهم سوف يتعرضون هم وعائلاتهم وممتلكاتهم للهجوم من جانب الجيش الإمبراطوري إذا تمادوا في ثورتهم، لكن يبدو أن الولايش قد وصلوا إلي درجة كبيرة من اليأس والإحباط، بسبب الزيادة المفرطة في الضرائب و سرعان ما أقنعهم بقية سكان المدينة -لاريسا- بالبقاء مخلصين علي نواياهم الأولى للثورة، وقد وصل تصميمهم إلي الحد الذي جعلهم يقومون بتهديد بنات وإخوة "نيقوليتاس" الموجودين آنذاك في المدينة بالقتل أو الحرق إن لم يقم الأخير

بقيادة تمردهم وتسليحهم ضد الإمبراطور البيزنطي، حينئذ أدرك "نيقوليتاس" أنه ليس لديه خيار آخر سوى تلبية مطالب الثوار وأن يصبح قائداً عليهم<sup>(٥٧)</sup>.

لقد زعم المؤرخ "كيكومينوس" أن "نيقوليتاس ديلفيناس" حاول في البداية منع حدوث التمرد لكي يبدو في صورة التابع المخلص والموالى للإمبراطور البيزنطي، لكنه ما إن فشل في ذلك حتى اختار أن يكون قائداً للتمرد معتقداً في قرارة نفسه أنه بذلك سوف يملك القدرة على السيطرة عليه ووقفه. في غضون ذلك سارع نيقوليتاس بإرسال تقرير مكتوب للإمبراطور البيزنطي عن المخاطر التي من الممكن أن تحدث من جراء تفاقم هذا الوضع، حيث ذكر له قائلاً: "على أية حال، لقد أبلغتك شفهيًا من قبل أن التمرد قد يحدث، لذلك، كتبت إليك عن ذلك [.....] مرة أخرى بعد وصولي إلى موطني، هل تصدق أنهم الآن قد تمردوا وجعلوني قائداً عليهم، أحمد الله، أن لديّ جيش، ويمكنني قمع هذا التمرد إذا قررت الإصغاء إليّ كلامي وإيقاف الزيادات الضريبية والقرارات العاشمة التي فرضتها عليهم"<sup>(٥٨)</sup>. وبالرغم من ذلك كله لم يتلقَ "نيقوليتاس" أي رد من الإمبراطور وشعر بعجزه في ممارسة نفوذه لإخماد التمرد خاصة وأنه لم يكن لديه إذن إمبراطوري رسمي للقيام بهذا العمل<sup>(٥٩)</sup>.

وللتعقيب على الإصرار القوي للولاش في مدينة لاريسا لجعل "نيقوليتاس" هو قائد ثورتهم يمكن القول: إن الزخم الثوري الأول لهؤلاء الولاش لم يكن في حقيقة الأمر كافياً لتحقيق أهدافهم، فقد كانوا يرون أن عدم وجود "نيقوليتاس ديلفيناس" بينهم سيكون مخيباً لآمالهم، ومن ثم أصروا على وجود ممثل قوي للأرستقراطية المحلية يكون قادراً على تنسيق العملية برمتها، وعلى ما يبدو أن المكانة المرموقة لعائلة نيقوليتاس في المجتمع البيزنطي التسالي كانت بمثابة الورقة الرابحة في أيديهم من أجل إنجاز المشروع كله، ومن ثم حرصوا على ضرورة إشراكه معهم<sup>(٦٠)</sup>.

والسؤال الذي يطرح نفسه علي بساط البحث هو: لماذا كان وجود نيقوليتاس بين الثوار مهماً للغاية من أجل نجاح خطتهم إلى الحد الذي جعلهم متحمسين لسماح قرار انضمامه إليهم؟ لقد بررت المؤرخة اليونانية "هيلين أرفيلر" Helene Ahrweiler (١٩٢٦-؟) ذلك بأن سكان المقاطعة البيزنطية قد سعوا في محاولة منهم للدفاع عن أنفسهم ضد سوء تصرف مسؤولي الدولة البيزنطية إلى دعم الشخصيات المحلية القوية القادرة على تزويدهم بفرص الحماية والعيش بحياة كريمة<sup>(١١)</sup>، علاوة علي ذلك كانت علاقة "نيقوليتاس" بصغار الفلاحين الذين يعملون في أراضيهم طيبة للغاية أكثر من علاقة ملاك الأراضي الآخرين مع أتباعهم، حيث شعر هؤلاء الثوار الولايش بأن نيقوليتاس بمثابة الرحمة المهداه لهم من السماء واعتبروه مكافأة لهم، ومن ثم تمتع نيقوليتاس بإحترامهم وطاعتهم، وبنهض دليلاً علي ذلك أن الثوار الولايش في إجتماعهم الأول معه-أي نيقوليتاس-قد أطلقوا عليه لقب "الأب" و"السيد" معبرين في الوقت نفسه عن رأي مفاده أنه سيكون من الظلم المضي قدماً في خطتهم بدونه<sup>(١٢)</sup>. وتنعكس ثقنتهم الكاملة به، من خلال قرارهم بتكليفه بالمسؤولية لقيادة الثورة، على الرغم من علمهم بأن انضمام نيقوليتاس إلي صفوفهم سوف يشكل خطورة كبيرة عليه وقد يتهم بالخيانة العظمي للإمبراطور البيزنطي وهو ما قد حدث بالفعل فيما بعد<sup>(١٣)</sup>.

علي أية حال، بع دما خضع نيقوليتاس في نهاية المطاف لتهديد الثوار الولايش ووافق علي مضض منه قيادة جموعهم، استقبل في منزله-بعد مضي فترة وجيزة من الوقت-وفداً من زعماء الولايش المشاركين في التمرد أملاً في تغيير رأيهم من أجل إيقاف تأجج نيران الثورة أو تأجيلها علي أقل تقدير، وقد كان من بين هؤلاء الثوار كل من: "سلافوتا كارمالاكيس" Slavota Carmalakis، و"جريجوريوس بامباكا" Gregorios Bambaka، و"تيودور سكريبون بيتاستو" Theodor Skribon Petasto الذي كان يعمل ضابطاً، حيث كان يلي رتبة عليا في التاجما tagma (أي فيلق الجيش)، وكان يأتي في المرتبة الثالثة

بعد القائد (الدمستيق domestikos)، و"جون جريميانيتيس" Ioannes Gremianites، الذي كان يشغل منصب "بروتوسباتاريوس" من قبل (٦٤).

وهكذا يتضح أن الدور الحاسم في ثورة لاريسا قد اضطلع به عدد من الشخصيات البارزة من الولاش من سكان المدينة نفسها، حيث كان بعضهم يلي رتبة عسكرية، وتطور الأمر فصاروا زعماء للمواطنين، حتي إن المؤرخ "كيكومينوس" قد أطلق عليهم اسم "سينكاستريتاي" synkastritai (أي المواطنين) وهي الكلمة التي كانت ترمز عادة إلي تشكل فكرة المجتمع الحضري كهيئة واعية، وقد اعتمد وضعهم السياسي والاقتصادي على أساس الثروات التي كانت بأيديهم، والتي اعتمدت بصفة خاصة علي رعي الأغنام والماعز، بيد أن كل تلك الأشياء قد تأثرت في حقيقة الأمر بزيادة الضرائب التي فرضها الأباطرة البيزنطيون عليهم (٦٥).

ومهما يكن الأمر، لم يحدد المشاركون في تمرد لاريسا أهدافهم السياسية، والتي تم تسليط الضوء عليها في رواية "نيقوليتاس"، حيث تجنب الأخير في كتابه استعمال المصطلحات التي تشير إلي التمرد ضد الإمبراطور البيزنطي، لكنه كان يشير دوماً إلي تاريخ حدوثها، وقد أورد أحداث الثورة في مصنفه لكي يؤكد علي هدفين هما: الهدف الأول وهو رغبته في إظهار مدى خطورة المشاركة في تمرد ضد الإمبراطور البيزنطي، أما الهدف الثاني فقد كان من أجل تبرير الأعمال التي قام بها قريبه "نيقوليتاس ديلفيناس" أثناء فترة التمرد، حيث حاول التقليل من ذنب قريبه نيقوليتاس، وألصق تهمة القيام بالثورة كلها إلي الولاش و الزعماء المحليين في مدينة لاريسا. ووفقاً "لكيكومينوس" لعب نيقوليتاس دوراً مهماً في توجيه مسار الثوار بطريقة حكيمة، حيث عمل علي وقف المطالب السياسية الجذرية للمتمردين للثوار مثل الإطاحة بالإمبراطور أو إستقالة وزراء أو ولاة، واقتصروا فقط على المطالبة بإلغاء الزيادة الضريبية المحقة (٦٦).

وكيفما كان الأمر، بعد أن عسكر نيقوليتاس بجنوده بالقرب من بلدة "فارسالا" Pharsala بوسط اليونان مع عدد كبير من الولاش والبلغار، انفصلت فرقة من جيشه ونجحت فى الإستيلاء على قلعة "كيتروس" Kitros (الواقعة فى بيريا الحالية Pieria). بعد ذلك كان الهدف التالى للمتمردين هو التوجه نحو مدينة "سيرفيا" Servia المجاورة لتساليا والمسيطرة على الطريق الرئيسى من تساليا إلى مقدونيا، و بعد حصار دام ثلاثة أيام تمكنوا من الإستيلاء عليها هي الأخرى<sup>(٦٧)</sup>.

كان الغرض من ذلك الهجوم هو التقدم نحو مقدونيا عن طريقين هما: سيرفيا وكيتروس، ثم التقدم منهما تجاه تسالونيك Thessalonik، عن طريق " فيا إجناتيا Via Egnatia " (الطريق الذى يربط ديراتشيون Dyrrachion وسالونيك). وقد كانت هذه العمليات العسكرية هي المتاحة أمام الثوار لأن الأخيرين كان يقف بجانبهم ويسانداهم جنود نيقوليتاس الخاضعون له، غير أن المؤرخ "كيكومينوس" أغفل هذا الأمر فى مصنفه ولم يؤكد، واحتفظ لنفسه بسبب وجيه من أجل هذا الإغفال؛ لأن مشاركة القوات التى كان يقودها نيقوليتاس كانت فى حد ذاتها تمثل خطأ كبيراً لا يمكن أن يغفره له الإمبراطور البيزنطى، لا سيما وأن كيكومينوس قد حاول جاهداً من جانبه إظهار قريبه نيقوليتاس بمظهر التابع المخلص للإمبراطور<sup>(٦٨)</sup>.

لا ريب فى أن مشاركة جنود نيقوليتاس فى الهجوم على قلعة سيرفيا كان يعد بطبيعة الحال عملاً من أعمال الخيانة للإمبراطور قسطنطين العاشر دوكاس، وقد رد الأخير فى نهاية المطاف على التقرير الذى أرسله نيقوليتاس له، فقرر على الفور سحب القرارات التى أصدرها، مع الإلتزام بالعمو العام عن زعماء التمرد، وإلغاء الزيادة الضريبية، بيد أن قراراته تلك يبدو أنها قد تأخرت كثيراً لأن الولاش سرعان ما استولوا على مدينة سيرفيا فى شهر سبتمبر عام ١٠٦٦م ودب فى نفوسهم الحماس وقرروا العمل على مواصلة تمردهم، عندئذ قام نيقوليتاس بإلقاء القبض على اثنين من زعماء الولاش وهما: "سلافوتا

كارملاكيس " Slavota Carmalakis، و"تيودور سكريبيون بيتاستوس" Theodor Skribon Petasto عندما قررا مواصلة التمرد حتي بعد صدور قرار العفو الذي أصدره العاهل البيزنطي ضد المتمردين، سارع نيقوليتاس علي الفور، وهو راضٍ عن النتيجة التي أفضي إليها التمرد بهذا الشكل، وعمل علي تشكيل وفد من الولايش للذهاب إلي "أندرونيقوس فيلوكالييس" Andronikos Philokales حاكم ثغر بلغاريا والممثل الرسمي للسلطة البيزنطية في المفاوضات مع المتمردين، بعد ذلك توجه نيقوليتاس إلي القسطنطينية من أجل تحقيق الوعود الإمبراطورية (٦٩).

ما إن وصل نيقوليتاس إلي القسطنطينية حتي أمر الإمبراطور قسطنطين العاشر بإلقاء القبض عليه ونفيه إلي مدينة أماسية Amaseia علي ساحل البحر الأسود في آسيا الصغري، حيث تم سجنه هناك وظل في محبسه إلي أن قام "رومانوس الرابع ديوجينوس Romanos IV Diogenes (١٠٦٨-١٠٧١م) (٧٠) بإطلاق سراحه في عام ١٠٦٨م؛ وذلك لأن نيقوليتاس ظل هو المشتبه الوحيد أمام الإمبراطور في القيام بالثورة وذلك علي الرغم من الجهود الأخيرة التي قام بها من أجل تهدئة الوضع بين صفوف الثوار الولايش، ولم يحترم الإمبراطور قسطنطين العاشر الوعد بالعفو الذي أصدره له وبدلاً من أن يقوم بمكافأته نظير قيامه بهذا التسليم الهادئ للتمرد قام بسجنه (٧١).

وعلي هذا النحو انتهت ثورة الولايش في لاريسا بهذا الشكل المؤسف والسريع، وظل نيقوليتاس -حتي بعد نفيه في مدينة أماسية - محافظاً علي وضعه وامتيازاته، وكان يعمل دائماً علي توسيعها بفضل صلته بالعديد من الأشخاص الذين لعبوا أدواراً مهمة في الدولة البيزنطية أمثال: "رومانوس الرابع ديوجينوس"، والخصي "نقفورتزيس" Nikephoritzes (٧٢) وهما اللذان لعبا دوراً حيوياً -فيما بعد- في حكومة الإمبراطور "ميخائيل السابع دوкас" Michael VII Ducas (١٠٧١-١٠٧٨م)، علاوة علي ذلك، فقد كانت لدي نيقوليتاس

القدرة على فرض سيطرته ونفوذه بسهولة على المستوى المحلى، من خلال مساعدة جواسيسهم وشركائه المقربين له، والذين كانوا منتشرين فى كل مكان وينقلون له الأحداث الجارية يوماً بيوم، كما أنه-أى نيقوليتاس- كان يجمع فى يديه السلطتين المدنية والعسكرية، ولم يفرض سيطرته على مدينة لاريسا ومنطقتها فحسب، بل أنه جعل "أندرونيقوس فيلوكاليس" البلغارى، يعجب بشخصه أيضاً<sup>(٧٣)</sup>.

زعم أحد المؤرخين أن نيقوليتاس لم يكن مخلصاً للإمبراطور قسطنطين العاشر بالفعل، وفى حقيقة الأمر إذا أمعنا النظر فى أحداث تلك الثورة؛ فإننا نعبر عن مدي شكنا فى مدي إخلاصه، ذلك أنه خلال الفترة التي وقعت فيها ثورة الولايش فى مدينة لاريسا، تم تنظيم ثورة أخرى فى القسطنطينية ضد الإمبراطور نفسه على يد "رومانوس الرابع ديوجينوس" -الذي اعتلى عرش الإمبراطورية البيزنطية فيما بعد بين عامي (١٠٦٨-١٠٧١م)- عندما كان دوقاً لمدينة سيرديكا (Serdica) (صوفيا Sofia)<sup>(٧٤)</sup>، غير أن التاريخ الدقيق لقيام المؤامرة سألفة الذكر غير معروف، وعلى ما يبدو أنها حدثت قبل وقت قصير من وفاة الإمبراطور قسطنطين العاشر دوкас (أى فى ٢٢ مايو عام ١٠٦٧م)، وطبقاً لكلام "كيكومينوس" كان "نيقوليتاس" على علاقة صداقة وطيدة مع "رومانوس الرابع ديوجينوس" منذ أن كان الأخير يشغل وظيفة دوق لمدينة صوفيا، وبعد أن اعتلى العرش الإمبراطورى، قام "رومانوس ديوجينوس" بإطلاق سراح "نيقوليتاس ديلفيناس" من السجن، بل وأكثر من ذلك عينه بوظيفة مرموقة فى الأسطول البيزنطى<sup>(٧٥)</sup>. ومن الصعب بمكان التكهن بموقف رومانوس الرابع ديوجينوس تجاه نيقوليتاس ما إذا كان يدل على رأفته به، أو توأمنه معه فى قيادة ثورة الولايش، كما لا يمكن التكهن أيضاً ما إذا كان رومانوس ديوجينوس قد بدأ ثورته فى الوقت الذي كانت فيه ثورة الولايش لا تزال قيد التقدم (أى قبل شهر سبتمبر عام ١٠٦٦ م)، ومع ذلك لا يستبعد أن يكون هناك عمل مشترك بين الرجلين<sup>(٧٦)</sup>.

أفترض العديد من المؤرخين أن الثوار الولاش قد خططوا للتعاون العسكري المشترك مع "روبرت جويسكارد" ملك النورمان في صقلية، وهو الذي قام بعد فترة قصيرة بشن حملة عسكرية ضد الدولة البيزنطية، وبالتحديد ضد إقليم مقدونيا<sup>(٧٧)</sup>، وتوضح الأحداث المذكورة في كتاب المؤرخ "كيكومينوس" أن طريق أجناتيا Via Egnatia - الطريق الرئيسي الذي استخدمه جويسكارد في هجومه على إقليم مقدونيا- كان هو نفس الطريق الذي استخدمه المتمردون الولاش في هجومهم، وكان من المفترض أن هؤلاء الثوار يأملون في القيام بمهاجمة السكان في ثغر بلغاريا، وهو الثغر الذي كان يحكمه شخص يسمى "أندرونيقوس فيلوكالييس" Andronic Philokales، وقد كان الأخير متأهباً لبدء هجوم مضاد ضد الثوار الولاش، مما يعني أنه كان مدركاً تمام الإدراك لمدي خطورة تلك الثورة. في الواقع، اتخذ نيقوليتاس قراراً حاسماً بالقبض على زعماء ذلك التمرد فقط عندما تسلم رسالة الإمبراطور البيزنطي من "أندرونيقوس فيلوكالييس"<sup>(٧٨)</sup>.

### نتائج الثورة:

لعل أهم نتيجة لتلك الثورة هي فشلها في تحقيق أهدافها لا سيما بعد أن ألقى الإمبراطور قسطنطين العاشر دوкас القبض على "نيقوليتاس ديلفيناس" قائد الثوار الولاش في لاريسا وقام بسجنه في مدينة أماسية بآسيا الصغرى، وبذلك فشل الثوار في إجبار الإمبراطور البيزنطي على إلغاء الضرائب أو التقليل منها على أقل تقدير، كما فشلوا كذلك في التحرر من سيطرة قبضة الحكومة البيزنطية المركزية المتسلطة عليهم بعد القبض على قائدهم الذي كانوا ينظرون إليه كإمبراطورهم المستقبلي والذي سوف يخلصهم من ريقة الحكم البيزنطي<sup>(٧٩)</sup>.

في واقع الأمر، لم تكن ثورة الولاش في سنة ١٠٦٦م تطمح في البداية

إلى الإستقلال عن الدولة البيزنطية على غرار حركات التمرد السابقة التي حدثت بسبب زيادة فرض الضرائب وقام بها البلغار بقيادة كل من "بيتر دليان" Peter Delyan عام ١٠٤٠م، و"قسطنطين بودين" Constantine Bodin في عام ١٠٧٢م<sup>(٨٠)</sup>، فقد أعربت مواجهة الثوار للسياسة المالية للإمبراطور البيزنطي عن الرغبة في الحكم الذاتي، حيث ظلت الطبقة الجديدة-الأغنياء- التي ظهرت في المدن يحدها الأمل بين الحين والآخر من أجل تحقيق الإستقلال، خاصة بعد أن تولوا المناصب المرموقة في المجتمع والدولة سواء بسواء، وقد نمت ثروتهم وأموالهم الخاصة عن طريق المناطق المحيطة بهم، وقد انزعج هؤلاء الأثرياء (أو الأراغنة) من السيطرة القوية التي ظلت الدولة البيزنطية تمارسها عليهم، خاصة بعدما أصدر الأباطرة عدة قوانين خلال القرنين العاشر والحادي عشر الميلاديين للحد من القوة المتنامية لمُلاك الأراضي هؤلاء، وذلك رغبة منهم -أي الأباطرة- في حماية الممتلكات العسكرية الصغيرة، ولما كان الجيش يعتمد بشكل أساسي على القوى العاملة من مُلاك الأراضي الصغار، فقد كان لزاما على الدولة البيزنطية أن تقوم بتقليل الضغط المتزايد الذي يمارسه هؤلاء المُلاك على أقرانهم من صغار مُلاك الأراضي، بيد أن الأمور سرعان ما تبدلت بعد وفاة الإمبراطور باسيل الثاني عام (١٠٢٥م)، حيث تم تحويل الجيش البيزنطي النظامي إلى جيش مدفوع الأجر من المرتزقة، مما جعل هذا القلق بلا جدوى، في حين أن زيادة نفوذ الطبقة الارستقراطية في ظل وجود السلطة الإمبراطورية قد ساعد على تدعيم طموحات رجال المقاطعات الأثرياء، سادة "أويكوي" oikos (أي الأرستقراطيين المقيمين في المدينة)، وجعلتهم ثرواتهم وقواتهم يحظون بنوع من الحكم المحلي سواء في المدن الصغيرة أو المتوسطة<sup>(٨١)</sup>.

خلاصة القول: بعد فشل الولايش في مساعيهم من أجل الحصول على الاعتراف بهم من جانب الحكام البيزنطيين، تطلّعوا إلي الحصول على المساعدة من الغرب الأوربي، فلجأوا في بداية أمرهم إلي الإمبراطور الألماني

فريدريك بارباروسا Frederick Barbarossa (١١٥٥-١١٩٠م) وطلبوا منه الاعتراف بدولتهم في مقابل تقديم العون له ضد بيزنطة، بيد أن الأخير رفض هذا العرض؛ لأنه لم يكن يرغب في الدخول في صراع مع الدولة البيزنطية، فقد كان يريد أن يبقى في حالة سلم معها، ومع ذلك، فإن قيامه بتقديم المساعدة العسكرية للولاش كانت مهمة بالنسبة له حينئذ من أجل حثهم -أي الولاش- علي المشاركة في الحملة الصليبية الثالثة التي أعلن عن قيامه بها، بعد ذلك لجأ الولاش إلى البابا إنوسنت الثالث Innocent III (١١٩٨-١٢١٦م) في روما، وطلبوا منه مساعدتهم في الاعتراف بدولتهم وهو الذي قام بمساعدتهم بالفعل من أجل الحصول على اعتراف بدولتهم ودمجها في النظام السياسي الدولي<sup>(٨٢)</sup>.

## الخاتمة

من العرض السابق نستنتج الآتي:

أولاً: لم تكن ثورة الولاش في لاريسا عام ١٠٦٦م هي الثورة الوحيدة التي قامت في القرن الحادي عشر الميلادي ضد الدولة البيزنطية بسبب مغالاة الأباطرة في فرض الضرائب، بل سبقتها عدة ثورات وعلي سبيل المثال ما حدث في بلغاريا مثل ثورة "بيتر داليان" عام ١٠٤٠م، وقسطنطين بودين عام ١٠٧٢م.

ثانياً: ذكر المؤرخ كيكومينوس ثورة الولاش في لاريسا عام ١٠٦٦م في كتابه "المشورة" وحاول من جانبه تبرير خطأ قريبه نيقوليتاس بالإشتراك في الثورة ضد الإمبراطور قسطنطين العاشر دوкас وحاول إظهاره بمظهر الشخص المخلص الأمين للعاهل البيزنطي.

ثالثاً: كان نيقوليتاس ديلفيناس منذ البداية رافضاً المشاركة في الانتفاضة أو قيادة جموع ثوار لاريسا لولا قيام الأخيرين بتهديده بالتعرض له بالأذي

ولأقاربه فاضطر للقبول علي غضاضة منه قيادة التمرد.

**رابعاً:** حاول الإمبراطور البيزنطي قسطنطين العاشر دوкас من جانبه تقليل نسبة الضرائب المفروضة في بداية حكمه حتي أنه قد قام بإلغاء قرارات الأباطرة السابقين له، بيد أنه وبسبب اشتداد هجمات كل من: الأتراك السلاجقة، والكومان، والنورمان علي أراضي الدولة البيزنطية، لجأ إلي نفس سياسة فرض الضرائب من جديد لتمويل الجيش من أجل محاربة أعداء الإمبراطورية والذود عن أراضيها.

**خامساً:** أرسل نيقوليتاس عدة نداءات تحذيرية للإمبراطور من مغبة اشتعال نيران الثورة في لاريسا بسبب المغالاة في فرض الضرائب، لكن الأخير لم يسمع لكلامه وضرب به عرض الحائط.

**سادساً:** انتهى أمر انتفاضة الولايش في مدينة لاريسا بالفشل الذريع لا سيما بعد أن حنث الإمبراطور قسطنطين العاشر بوعده لنيقوليتاس وزج به في غيابات السجن.

**سابعاً:** ظل نيقوليتاس في محبسه بمدينة أماسية بآسيا الصغري إلي أن قام بإطلاق سراحه الإمبراطور رومانوس الرابع ديوجينوس وقام بتعيينه في وظيفة مرموقة في الأسطول البيزنطي.

**ثامناً:** علي ما يبدو أنه كان هناك ثمة اتصالات بين نيقوليتاس ورومانوس الرابع ديوجينوس خاصة وأن الأخير كان يرتب -في الوقت الذي قام فيه نيقوليتاس بالتمرد في لاريسا- للقيام بالانقلاب ضد الإمبراطور قسطنطين العاشر من أجل الاستيلاء علي العرش منه.

- (1) Luttwak (E. N): The Grand Strategy of the Byzantine Empire, Harvard University Press 2009, p. 387.
- (٢) إقليم مقدونيا: يقع في شمال شرق شبه جزيرة البلقان، كان يسكنه منذ القدم خليط من الأجناس، وكان في الماضي إقليمًا مستقلًا يحكمه فيليب الثاني المقدوني ثم أبنه الإسكندر الأكبر الذي نجح في أن يضم إليه معظم بلاد اليونان. وقد كانت سالونيك عاصمة إقليم البلقان في العصر الروماني. انظر: السيد الباز العريني: الدولة البيزنطية، القاهرة، ١٩٦٥م، ص ٣٢٧.
- (3) Kazhdan, A.( Ed.): **O.D. B.**, Vol.2, Oxford and New York: Oxford University Press 1991, p. 1119.
- (٤) ميخائيل الخامس: ولد في عام ١٠١٥م وهو ابن أخ الإمبراطور ميخائيل الرابع بالتبني، حاول خلال فترة حكمه تهيمش زوي صاحبة الفضل عليه في الوصول للعرش الإمبراطوري لكن تمردًا شعبيًا ضده أجبره إلى إعادتها كإمبراطورة في ١٩ أبريل عام ١٠٤٢م مع شقيقتها ثيودورا وتم خلعه في اليوم التالي. انظر: دونالد نيكول: معجم التراجم البيزنطية، ترجمة: حسن حبشي، القاهرة: الهيئة المصرية العامة للكتاب، ٢٠٠٣م، ص ص ١٥٥-١٥٦.
- (٥) التيم (أو الثغور): نظام يقصد به مرابطة بعض فرق الجنود من الفلاحين في إقليم ما بغرض الدفاع عنه، وكانت كلمة تيمة تعني في الأصل جزءًا من الجنود، وأطلقت فيما بعد علي المنطقة الإدارية التي يحكمها قائد قسم أو فرقة من الجيش، ووصفها البعض بأنها دولة مصغرة لها جيشها وشرطتها وإدارتها الخاصة، ثم تلي ذلك تعيين قائد للجنود يعرف بإسم استراتيجوس Strategos وكان يجمع بين السلطتين الدينية والعسكرية بالإقليم، فصارت الأقاليم تعرف تبعاً لذلك بإسم الأجناد أو الثغور، وأول إمبراطور أنشأ هذا النظام هو الإمبراطور هرقل Heraclius (٦١٠-٦٤١م)، حيث أنشأ أول ثغر عرف بإسم ثغر الأرمنياك Armaniacos في شمال شرق آسيا الصغرى. انظر:

Theophanes Confessor: The chronicle. Translated by: Mango, Cril & scott,

Roger , Oxford 1997, pp.447-457.

انظر كذلك: السيد الباز العريني: أجناد الروم، القاهرة ١٩٥٦م، ص٥.  
(٦) قسطنطين التاسع مونوماخوس: ولد في عام ١٠٠٠م من أصل أرستقراطي، قام الإمبراطور ميخائيل الرابع Michael IV (١٠٣٤-١٠٤١م) بنفيه إلى جزيرة ليسبوس Lesbos وقد عاد بعد أن تم اختياره زوج الأميرة المقدونية "زوي Zoe" في عام ١٠٤٢م، كان محبا للإسراف واللهو وقد شاركته "زوي" في هذا الأمر مما أدى إلى إفلاس الخزانة الإمبراطورية، وكان قسطنطين التاسع يحكم من الناحية الإسمية بالإتفاق من الشقيقتين المقدونيتين زوي وثيودورا، أيد قسطنطين التاسع الطبقات التجارية مما أدى إلى عزل الطبقة الأرستقراطية العسكرية، وقد تميز حكمه بهجمات البشناق the Pechenegs في البلقان والأترك السلاجقة في الشرق. انظر: ODB, .

Vol.1, p.504

(7) Buckler(G): "Authorship of the Strategikon of Cecaumenus", In, **B.Z**, Vol.36, No.1, Berlin: Boston, De Gruyter, 1936, pp. 7-26.

(٨) ميخائيل أطلياطيس: مؤرخ ولد في مدينة أطلاليا Attaleia بأسيا الصغرى بين عامي ١٠٢٠م إلى عام ١٠٣٠م حيث أخذ أسمه منها، وتوفي حوالي عام ١١٨٥م. ينتمي إلى أصل متواضع. شغل أطلياطيس وظائف مرموقة في الدولة البيزنطية، حيث صار عضواً من أعضاء مجلس السيناتو senator، ثم قاضياً، كان معاصراً في فترة شبابه وربما كان طالباً لدى المؤرخ ميخائيل بسلوس. في عام ١٠٧٢م، قام ميخائيل أطلياطيس بتجميع ملخص للقانون للإمبراطور ميخائيل السابع Michael VI (١٠٧١-١٠٧٨م) عرف باسم "بونيميا نومكون" Ponema Nomikon، استناداً إلى بازيليكاً أواخر القرن التاسع الميلادي. بالإضافة إلى ذلك، وضع أطلياطيس التنظيم لملجأ الفقراء أوالدير، الذي أسسه في القسطنطينية في منتصف عام ١٠٧٠م. يعتبر هذا العمل، المعروف باسم "تنظيم" Diataxis، ذا قيمة للباحثين في التاريخ الاجتماعي، والاقتصادي، والثقافي، والديني لبيزنطة في القسطنطينية والمقاطعات المجاورة خلال القرن الحادي عشر الميلادي، كما يوفر معلومات قيمة فيما يتعلق بحياة ميخائيل أطلياطيس نفسه، حيث يحتوي على فهرس بالكتب المتوفرة في مكتبة الدير، مع تقديم تفاصيل حول ثروة المؤسس في العاصمة وفي تراقيا. ومن الكتاب سابق الذكر، نتعلم أن أطلياطيس حاز علي العديد من العقارات (سواء المزارع أو العقارات الحضرية) في

القسطنطينية. انظر : ODB, Vol.1, p.219.

(٩) ميخائيل بسلوس: فيلسوف وسياسي ومؤرخ بيزنطي، ولد في عام ١٠١٨م وقد اختلف المؤرخون حول سنة وفاته حيث ذكر البعض أنها في عام ١٠٧٨م بينما أرجعها البعض الآخر إلي سنة ١٠٩٦م ، ألف حوليته التي تناول فيها تاريخ الدولة البيزنطية بين عامي ٩٧٦-١٠٧٨م. انظر: رأفت عبد الحميد: "ميخائيل بسلوس من خلال كتابه التاريخ الزمني"، بحث منشور ضمن كتاب: بيزنطة بين التاريخ والفكر والسياسة، القاهرة، ١٩٩٧م ، ص ٢٨٥.

(١٠) لاريسا: المركز الإداري والكنسي في تساليا، وتقع على الضفة اليمنى لنهر Pencios، عند تقاطع الطرق الرئيسية في تساليا. عانت المدينة من هجوم قام به القوطيون في نهاية القرن الخامس الميلادي، ولكن أعيد بناؤه تحت حكم الإمبراطور جستنيان الأول Justinian I (٥٢٧-٥٦٥م)، ثم "قسطنطين السابع بورفيريجينيتوس" (٩١٣-٩٥٩م)

Constantine VII Porphyrogenetos. انظر : ODB, Vol.2, p.118.

(11) Madgearu (A): "Români și armata bizantină", In, **R. I.M.**, Vol. 1-2 , 2013, p.29.

(١٢) ديفيد قيصر بلغاريا: (توفي عام ٩٧٦م) كان نبياً بلغارياً، وشقيقاً للإمبراطور صموئيل والابن الأكبر لكوميس نيقولاس komes Nicholas. بعد الغزو المفجع لجيوش الروس Rus وسقوط شمال شرق بلغاريا تحت الإحتلال البيزنطي في عام ٩٧١م، تولى هو وأشقاؤه الثلاثة الصغار قيادة الدفاع عن البلاد. لقد نفذوا سلطتهم معاً وحكم كل منهم ودافع عن منطقة منفصلة. حكم ديفيد الجزء الجنوبي من المملكة من بحير بريسا Prespa وكاستوريا Kastoria ، وكان مسؤولاً عن الدفاع عن الحدود مع تسالونيك Thessalonica وتساليا. في عام ٩٧٦م شارك في الهجوم الكبير ضد الإمبراطورية البيزنطية ، لكنه قُتل على يد الولاش الرحل بين بحيرة بريسا وكوستوريا. انظر :

Stepanos Asoghik de Taron: L'histoire universelle, Paris 1859, p.421.

(13) Skylitzes (J.): A Synopsis, p. 329.

(14) Gyóni (M): "La transhumance des Vlaques balcaniques au Moyen Âge", In, **Byza**, Vol. 12, 1951, pp.38-39.

(١٥) الأروغون: استخدمت تلك الكلمة في العصور القديمة في المقام الأول كمرادف لكلمة

الماجستير megistares بمعنى الحاكم. أما فى العصر البيزنطى فقد كانت الكلمة مرادفاً لكلمة الماجستير أو الديناتوي dynatoi . وهذا المصطلح بمعنى المسؤولين الذين يمتلكون السلطة. وعلى حد تعبير سيمون اللاهوتي Symeon the Theologian، كان الأراغنة -جمع أرغون- هم الذين يملكون الشرف (الزمان) والسلطة (arche). وقام بتعريف الإستراتيجوس والأرغون على أنهما خدم الإمبراطور وأصدقائه الذين-على عكس الأشخاص العاديين-كانوا على اتصال شخصي بالملك. بعض المرؤوسين من المسؤولين رفيعي المستوى (على سبيل المثال، الاستراتيجوس) كان يطلق عليهم أيضاً اسم أرغون. انظر: ODB,Vol.1,p.160.

- (16) Kekaumenos: Vademecum des byzantinischen Aristokraten. Das sogenannte Strategikon des Kekaumenos, übersetzt, eingeleitet und erklärt von H. G. Beck, Graz: Styria 1956, p. 140 .
- (17) Oikonomides (N): Les listes de préséance byzantines des IXe et Xe siècles, Paris:Éditions du Centre national de la recherche scientifique,1972, pp.264-265.

(١٨) كاتيانو: لقب أستخدم عادة ليشير إلي قائد وحدة عسكرية وهو مشابه للقب الأستراتيجوس، وكان يشير عادة إلي حاكم ولاية كبيرة فى الدولة البيزنطية خلال القرن العاشر الميلادى. وقد اختفى هذا اللقب بالمعنى سالف الذكر وظل يشير فقط إلي حاكم محلي. انظر: ODB,Vol.2,p.111.

- (19) Koulouras (G. A):"Byzantine Larisa and its region from the 6th century to 1204", A thesis submitted for the degree of Master of Philosophy, Scotland: University of St. Andrews , 1994,p.41.
- (20) Psellus (M.): The History,p.245.

(٢١) سهام عبد العظيم:الثورات والفتن، ص ٥٢.

(٢٢) نورمان بينز:الإمبراطورية البيزنطية. ترجمة: حسين مؤنس وآخر، القاهرة، ١٩٥٠م، ص ١٢٥-١٢٦.

- (23) Ashburner( W):" The Farmer's Law",In, J.H.S.,Vol. 32,1912,p.84.

(٢٤) قسطنطين العاشر دوكاس: ولي العرش نتيجة التحالف بين الكنيسة والحزب المدني، الذي نجح فى إنهاء حكم أسرة كومنين. كان قسطنطين دوكاس صديقاً مقرباً لكل من المؤرخ والفيلسوف ميخائيل بسللوس، والبطريرك "قسطنطين ليخوديس"، وتزوج من "يدوكيا ماكرومبوليتيسا" Eudokia Makrembolitissa ابنة أخت "ميخائيل كريلولايوس"

Michael Kerouliarios بطريك القسطنطينية (١٠٤٣-١٠٥٩م). وكان خلع كومنين وتولية قسطنطين دوкас بتدبير من المؤرخ بسلوس، الذي بادر بوضع الخف الأحمر في قدمي الإمبراطور الجديد، وقد تحقق بذلك غرض بسلوس، حيث صار هو المسيطر علي سياسة الإمبراطورية البيزنطية باعتباره مستشارا للإمبراطور ومربياً لأبنيه وخليفته من بعده. وقد أشد إعجاب الإمبراطور بشخص بسلوس بحيث صار لا يطيق فراقه ويعتمد عليه في كل ما يرجوه من نصيحة. انظر: السيد الباز العريني: الدولة البيزنطية، ص ص ٨٢٨-٨٢٩.

(٢٥) أسحق الأول كومنين: عاش في كنف الإمبراطور باسيل الثاني منذ طفولته ثم انخرط في سلك الحياة العسكرية حتي صار أحد القادة الساخطين علي زيادة النفوذ البيروقراطي المدني، وما لبث أن نادي به جنده إمبراطوراً في "بافلاجونيا" في شهر يناير عام ١٠٥٧م وقد حمله ميخائيل السادس علي التنازل عن العرش. لقد تم تتويج أسحق الأول كومنين علي يد البطريرك "ميخائيل الأول كبرولاريوس" لكن لم يلبث أن دب بينهما الشقاق الذي أتصف بالعنف والشدة. انظر: دونالد نيكول: معجم التراجم، ص ص ٧٠-٧١.

(٢٦) أمال حامد زيان: "زلزال عام ١٠٦٣م بالدولة البيزنطية: في ضوء ما سجله المؤرخ البيزنطي ميخائيل أطالياطيس في تاريخه"، بحث منشور في حولية آداب عين شمس، مج ٤٥، ٢٠١٧م، ص ٣.

(27) Psellus (M.): The History, p.254.

(28) Ostrogorsky (G.): History of the Byzantine State, London 1969, pp.242-243.

(٢٩) النوميما: عملة من الذهب الخالص تزن أربعة جرامات وثلاثة وأربعين جزءاً من الجرام تقريباً. انظر: محمود سعيد عمران: النقود في أوروبا العصور الوسطى. الإسكندرية: دار المعرفة الجامعية، ٢٠١١م، ص ١٠.

(٣٠) نقفور الثالث بوتانياتيس: أحد أفراد الطبقة الأرستقراطية العسكرية في آسيا الصغرى والحاكم لإقليم الأناضول، كان من بين المتمردين والمتطلعين إلي العرش الإمبراطوري في القسطنطينية علي أثر السياسة الاقتصادية والعسكرية السيئة في عهد الإمبراطور

ميخائيل السابع. نادي جنود نقفور بوتانياتس به إمبراطوراً فى مدينة نيقية فى شهر يناير عام ١٠٧٨م، وفى شهر مارس من السنة نفسها دخل القسطنطينية وقام بخلع ميخائيل السابع الذي لبس مسوح الرهبان وتزوج نقفور بوتانياتيس من امرأته. ظهر فى عهده العديد من المتنازعين على العرش الإمبراطوري، نجح أحدهم وهو "الكسيوس الأول كومنين" Alexios I Komnenos (١٠٨١-١١١٨م) فى إحراز النصر وتولي العرش الإمبراطوري فى القسطنطينية. انظر: دونالد نيكول: معجم التراجم ، ص ١٦٤-١٦٥.

(31) Grierson (Ph ):The debasement of the Bezant in the eleventh century,Paris: International Congress of Numismatics,1953,p.379.

(٣٢) ستيفن رنسيمان: الحضارة البيزنطية، ترجمة: عبد العزيز توفيق جاويد، القاهرة: الهيئة العامة المصرية للكتاب، ٢٠١٠م، ص ٥٨.

(33) Ostrogorsky(G):History of the Byzantine, p.306..

(34) Attaleiates (M.): The History, pp. 83-85.

(35) Treadgold (W): A history of the Byzantine State and Society,Stanford 1997, pp.600-601; Lemerle (P): The Byzantine World, Routledge 2010, pp.270-271.

(٣٦) سهام عبد العظيم: الثورات والفتن، ص ٥٩.

(٣٧) تمثلت الطبقة الأرستقراطية المدنية فى الدولة البيزنطية خلال القرن الحادى عشر الميلادى فى جماعة البيروقراطيين (أى الموظفين) المدنيين الذين ألتحقوا بالجهاز الإدارى للدولة البيزنطية منذ عهد الإمبراطور قسطنطين الثامن (١٠٢٥-١٠٢٨م) وهو الذى أعتد عليهم اعتماداً كبيراً مما ساعد على تقوية تلك الطبقة حتى قبضوا على زمام الأمور وصار الحكم بأيديهم، ومنذ ذلك الوقت أشدت الصراع بينهم وبين الطبقة الأرستقراطية العسكرية. انظر:

Vryonis(S):The decline of medieval Hellenism in Asia minor and the process of Islamization from the Eleventh through the fifteenth century, London 1971, p.337.

(٣٨) شملت الطبقة الأرستقراطية العسكرية مجموعة الأمراء وكبار رجال الإقطاع العسكريين الذين بدأ ظهورهم منذ القرن التاسع الميلادى وتركزوا فى الأقاليم الحيوية فى بيزنطة، وقد حاول الإمبراطور باسيل الثانى Basil II (٩٧٦ - ١٠٢٥م) الحد من تأثيرهم ونفذهم بشتى الطرق والوسائل وقام بإصدار عدة تشريعات لحماية صغار الملاك والفلاحين منهم. انظر: وسام عبد العزيز فرج: "قوانين الملكية الزراعية فى الأمبراطورية

البيزنطية في القرن العاشر الميلادي: دراسة تحليلية"، ندوة التاريخ الإسلامي والوسيط،

المجلد الثاني، القاهرة، ١٩٨٣م، ص ٣٠١.

(٣٩) السيد الباز العريني: الدولة، ص ص ٨٣٠-٨٣١.

(٤٠) سهام عبد العظيم: الثورات والفتن، ص ٥٩.

(٤١) آمال حامد زيان: "زلزال عام ١٠٦٣م"، ص ٣.

(42) Lazarou(A): L'aroumain et ses rapports avec le grec, Thessaloniki: Institute for Balkan Studies 1986, p.307.

(43) Tanaşoca ( N.Ş): "Aperçus of the History of Balkan Romanity", Studies on Science and Culture. Editor of the Series: Leland Conley Barrows, Bucharest 2001, p.119.

(44) Murnu ( G): Români din Pind între anii 1204-1259, Convorbiri literare 40, 1906, pp. 130 -147.

(45) Kekaumenos: Vademecum, p. 117.

(46) Gyóni(M): "L'oeuvre de Kekauménos, source de l'histoire roumaine". In, **R.H.C.**, Vol.23, 1945, p.118.

(47) Lazarou (A): "La révolte des Larisséens en 1066", In, La Thessalie. Actes de la Table-Ronde, 21-24 juillet, Lyon 1979 , p.307.

(٤٨) إحدی الوظائف الرفیعة فی البلاط البیزنطی خلال القرنین الثامن والقرن الثاني عشر  
المیلادی. انظر:

**ODB**, Vol.3, p.1748.

(49) Madgearu (A): "The Military Organization of Paradunavon ", In, **Byz.**, Vol. 60, Praga 1999, p.425-431.

(50) Kühn (H.J): Die Byzantinische Armee im 10. und 11. Jahrhundert: Studien zur Organisation der Tagmata, Byzantinische Geschichtsschreiber, 1991, pp. 240-241.

(51) Lemerle (P): "Prolégomènes à une édition critique et commentée des « Conseils et Récits » de Kékauménos (Académie Royale de Belgique, Classe des Lettres et des Sciences Morales et Politiques, Mémoires), T.54, Bruxelles 1960, p.50.

(52) Madgearu (A): Vlach Military, p.49.

(53) Kekaumenos: Vademecum , p.117 .

(54) Cheynet(J.C): Pouvoir et contestations à Byzance (963-1210), Paris 1990, p.72.; idem: "Le rôle de l'aristocratie locale dans l'État (X-XIIe siècle), In, **B.F.**, Vol.19, Amsterdam 1993, p. 304.

(55) Lemerle (P): Prolégomènes, p. 50.

(٥٦) أميرة مصطفى أمين يوسف: العداة بین النورمان والبيزنطيين وأثره علي موقف

الأميرين النورمانيين بوهيمند وتانكرد من إمبراطور القسطنطينية أثناء تقدم الحملة الصليبية الأولى عام ١٠٩٧م، مجلة كلية الآداب، جامعة طنطا، عدد ٢٦، ج ٢، عام ٢٠١٣م، ص ٨٥٤.

- (57) Treadgold(W):Byzantium and its Army 284-1081, Stanford 1995,pp.104,122.  
(58) Kekaumenos: Vademecum,p.68.; Bréhier(L.):Les institutions de l'Empire Byzantin,Paris 1949, p.354.  
(59) Koulouras (G. A):Byzantine Larisa, p.49.  
(60) Kekaumenos: Vademecum, p.69.  
(61) Ahrweiler(H):" L'escale dans le monde byzantine",In,**R. S. J. B.** ,Vol.32,In, Idem. Byzance : les pays et les territoires, Variorum, London 1976,, p.117.  
(62) Lefort(J):"Rural Economy and Social Relations in the Countryside",In,**D.O.P.**, Vol. 47, 1993,p. 113.  
(63) Koulouras (G. A):Byzantine Larisa, pp.51-52.  
(64) Oikonomides ( N):Les listes,p.330.  
(65) Angold (M): The Byzantine Empire,1025-1204, A Political History, London, New York 1984, p.69.  
(66) Treadgold (W): Byzantium,pp.104,122.  
(67) Lazarou (A): La révolte,p.309.  
(68) Kekaumenos: Vademecum,pp.119-123.  
(69) Djuvara (N):"Sur un passage controversé de Kékauménos",In, **R. R. H.**,Vol.30, Romanian Academy : Publishing House of the Romanian Academy 1991, pp. 23-66.

(٧٠) رومانوس الرابع ديوجينوس: بوفاة الإمبراطور قسطنطين العاشر دوкас في شهر مايو سنة ١٠٦٧م، انتقل العرش إلى زوجته إيدوكيا Eudokia، التي كان عليها أن تقوم بالوصاية على أبنائها الصغار: ميخائيل، وأندرونيقوس، وقسطنطين Constantine. والواقع أن الحكومة صار يسيرها بسلولس والقيصر حنا دوкас John Doukas، شقيق الإمبراطور الراحل. وفي تلك الأثناء ازدادت قوة المعارضة من جراء ما وقع من كوارث على أطراف البلاد واشتدت الحاجة إلى قيام حكومة عسكرية فلم يسع الإمبراطورة إيدوكيا إلا أن تتزوج من القائد رومانوس ديوجينوس، من زعماء كبادوكيا Cappadocia، فجرت المناداة به إمبراطوراً في شهر يناير عام ١٠٦٨م. انظر: السيد الباز العريني: الدولة، ص ٨٣١.

- (71) Curta (F):Southeastern Europe in the Middle Ages, 500-1250, Cambridge 2002, p.280.

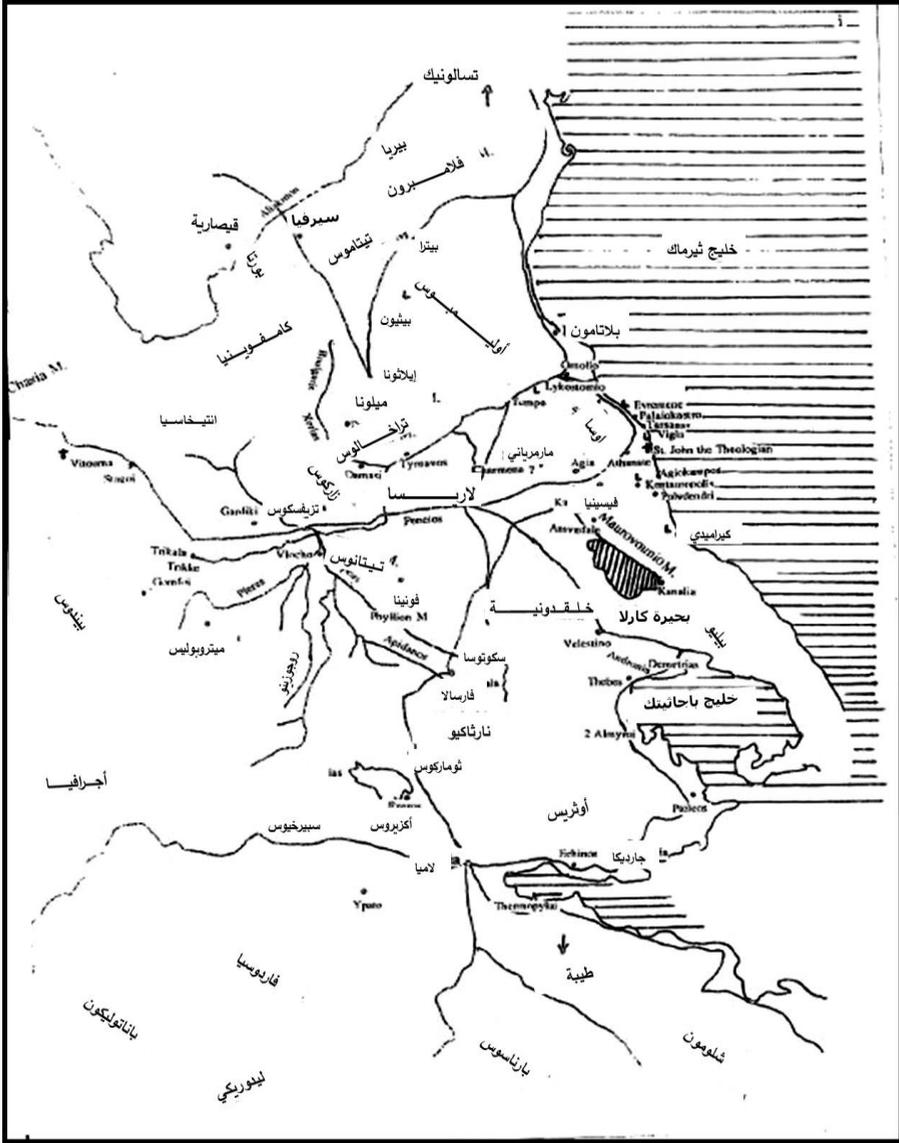
(٧٢) نقفور تيزيس: أحد الخصيان الذين كانوا موجودين في الدولة البيزنطية والمشهود لهم بالدهاء والذكاء، تولى حكم اليونان والبلوبونيز في عهد الإمبراطور قسطنطين العاشر،

وبعد أن قدمه القيصر يوحنا دوكاس للإمبراطور ميخائيل السابع قلده الأخير منصب اللجوثيت. كان نقفورتزيس يخفي أطماعه إلي أن تمكن من فرض سيطرته علي كل أمور الحكم والبلاط وأبعد الجميع عن الإمبراطور، وقد توفي في عام ١٠٧٨م. انظر:

- Attaliata(M.): The History,pp.204-206.  
(73) Koulouras (G. A):Byzantine Larisa,p.52.  
(74) Madgearu (A):” Urban Unrest and Centrifugal Actions in Thessaly (1066)”,In, **R. I. S.**,Vol.8-9, 2006,p.35.  
(75) Kekaumenos: Vademecum,pp123124.; Diaconu( P): Les Petchénègues au bas-Danube,Bucarest: Editions de l'Académie de la République Socialiste de Roumanie 1970, pp.93-96.  
(76) Madgearu (A): Urban Unrest,p.39.; Lemerle (P) :Prolégomènes,p. 49.  
(77) Chalandon (F):Essai sur le règne d'Alexis I Comnène (1081-1118), Paris 1900,pp.60, 85-86.  
(78) Alexander (P.J):”Historical interpolations in the Zbornik popa Dragolia”,In, Alexander Religious and Political History and Thought in the Byzantine Empire, Vol.XVI , 1976,p.30.  
(79) Madgearu (A): Urban Unrest,p.33.  
(80) Ferluga (J): “Aufstände im byzantinischen Reich zwischen den Jahren 1025 und 1081: Versuch einer Typologie”,In,**R. S. B. S.**,Vol.5,1985,p. 156.  
(81) Inoue (K): "A Provincial Aristocratic Oikos in Eleventh-Century Byzantium", In, **G.R. B. S.**,Vol. 30,1989, pp. 551-559.  
(82) Tanaşoca (N-Ş): Aperçus,p.128.

(ملحق ١)

خريطة مدينة لاريسا والمناطق المجاورة لها في العصور الوسطى



see: Koulouras (G. A.): Byzantine Larisa ,p.121.

١- قائمة الإختصارات الواردة خلال البحث:

- B.F:** Byzantinische Forschungen.
- Byza:** Byzantinoslavica.
- **B.Z:** Byzantinische Zeitschrift.
- D. O. P:** Dumbarton Oaks Papers.
- **G.R.B.S:** Greek Roman and Byzantine Studies.
- **J.H.S:** Journal of Hellenic Studies.
- J .S:** Journal des Savants.
- O.D.B:** The Oxford Dictionary of Byzantium.
- **R.H:** Res Historica.
- **R.H.C:** Revue d'Histoire Comparée.
- R.I.M:** Revista de Istorie Militară.
- R.I.S:** Revista de Istorie Socială.
- R.R.H:** Revue Roumaine d'Histoire.
- R.S.B.S:** Rivista di Studi Bizantini e Slavi.
- R.S.J.B:** Recueils de la Société Jean Bodin.
- Spec:** Speculum.

## مصادر ومراجع البحث

### أولاً-المصادر الأجنبية:

Attaleiates(M):

- The History.trans by:Kaldellis,A & Krallis,D.,In, D. O. P.L., Vol. 16, London, Harvard University 2012.

Kekaumenos:

- Vademecum des byzantinischen Aristokraten. Das sogenannte Strategikon des Kekaumenos, übersetzt, eingeleitet und erklärt von H. G. Beck .Graz: Styria 1956.

Psellos(M):

- The History of Psellus: Sathas, C.(Ed.),London 1899.

Skylitzes(J.):

- A Synopsis of Byzantine History, 811-1057, trans. By : Wortley(J), Cambridge University Press 2010.

Stepanos Asoghik de Taron:

- L'histoire universelle ,Paris 1859.

Theophanes Confessor:

- The chronicle, Translated by: Mango, Cril & scott, Roger,Oxford 1997.

### ثانياً: المراجع الأجنبية:

Ahrweiler (H.) :

- "L'escale dans le monde byzantine",In,R. S.J. B ,Vol. 32 ,In , Idem:Byzance: les pays et les territoires, Variorum London 1976.

Alexander( P.J.):

- "Historical interpolations in the Zbornik popa Dragolia",. In Alexander, Religious and Political History and Thought in the Byzantine Empire. Pt.XVI,1976 ,pp.23- 38.

Angold (M.J.):

- The Byzantine Empire,1025-1204, A Political History, London, New York 1984.

Ashburner (W.):

- "The Farmer's Law",In, J. H. S.,Vol. 32,1912,pp. 68-95.

Bréhier (L.):

- Les institutions de l'Empire Byzantin,Paris 1949, p.354.

Buckler (G.):

- " Authorship of the Strategikon of Cecaumenus",In, B. Z,Vol .36 , No 1 , Berlin:Boston, De Gruyter 1936, pp. 7-26.

Chalandon (F.) :

- Essai sur le règne d'Alexis I Comnène (1081-1118), Paris 1900.

Cheynet (J.C.):

- Pouvoir et contestations à Byzance (963-1210), Paris 1990.
- "Le rôle de l'aristocratie locale dans l'État (X-XIIIe siècle) ", In, B. F., Vol.19, Amsterdam 1993.

Curta (F.):

- Southeastern Europe in the Middle Ages, 500-1250, Cambridge 2002.

Czamańska ( I.):

- "Vlachs and Slavs in the Middle Ages and Modern Era", In, R., Vol.41, Lublin: Uniwersytet Marii Curie- Skłodowskiej 2016, pp. 11-24.

Diaconu (P.):

- Les Petchénègues au bas-Danube. Bucarest: Editions de l'Académie de la République Socialiste de Roumanie 1970.

Djuvara(N):

- "Sur un passage controversé de Kékauménos", In, R. R. H., Vol.30, Romanian Academy: Publishing House of the Romanian Academy 1991.

Ferluga (J.):

- "Aufstände im byzantinischen Reich zwischen den Jahren 1025 und 1081: Versuch einer Typologie", In, R. S. B. S., Vol.5, 1985, pp.137-168.

Grierson (Ph.):

- The debasement of the Bezant in the eleventh century, Paris: International Congress of Numismatics, 1953.

Gyóni, (M.):

- "L'oeuvre de Kekauménos, source de l'histoire roumaine", In, R. H. C., Vol. 23, 1945, pp. 96-180.
- "La transhumance des Vlaques balcaniques au Moyen Âge", In, Byz. , Vol. 12, 1951 , pp.29-42.

Inoue ( K):

- "A Provincial Aristocratic Oikos in Eleventh-Century Byzantium", In, G. R.B.S., Vol. 30, 1989, pp. 545- 569.

Kazhdan, A.( Ed.):

- The Oxford Dictionary of Byzantium.3voles.Oxford and New York: Oxford University Press,1991.

Koulouras (G. A.):

- “Byzantine Larisa and its region from the 6th century to 1204”, A thesis submitted for the degree of Master of Philosophy), Scotland: University of St. Andrews 1994.

Kühn( H. J):

- Die Byzantinische Armee im 10. und 11. Jahrhundert: Studien zur Organisation der Tagmata. (Byzantinische Geschichtsschreiber), 1991.

Lazarou (A):

- “La révolte des Larisséens en 1066”,In, La Thessalie. Actes de la Table-Ronde, 21-24 juillet, Lyon 1979.pp.303-318.
- L’aroumain et ses rapports avec le grec.Thessaloniki:Institute for Balkan Studies, 1989.

Lefort, (J.):

- ” Rural Economy and Social Relations in the Countryside”,In,D. O. P, Vol .47 , 1993.

Lemerle ( P.):

- “Prolégomènes à une édition critique et commentée des « Conseils et Récits» de Kékauménos (Académie Royale de Belgique, Classe des Lettres et des Sciences Morales et Politiques, Mémoires, t. 54, Bruxelles 1960, pp. 579-581.
- The Byzantine World, Routledge 2010.

Luttwak (E.N):

- -The Grand Strategy of the Byzantine Empire. Harvard University Press 2009.

Madgearu (A.):

- “The Military Organization of Paradunavon”, In, Byza, Vol.60, Praga 1999, pp.421-446.
- “ Urban Unrest and Centrifugal Actions in Thessaly (1066)”,In, R. I. S.,Vol. 8-9, 2006 , pp . 32-41.
- “Românii și armata bizantină”,In,R. I. M,Vol.1-2,2013,pp.29-34.
- “Vlach Military Units in the Byzantine Army” ,In, Samuel's State and Byzantium: History, Legend, Tradition, Heritage. Proceedings of the International Symposium"Days of Justinian I"

(Skopje,17-18 October, 2014) .Panov ,M.B.(Ed.),Skopje 2015, pp .47-55.

Murnu (G.):

- Româniile din Pind între anii 1204-1259. Convorbiri literare,40,1906.

Oikonomides (N.):

- Les listes de préséance byzantines des IXe et Xe siècles, Paris:Éditions du Centre national de la recherche scientifique 1972.

Ostrogorsky (G.):

- History of the Byzantine State, London 1969.

Ransohoff ( J.):

- "Consider the Future as Present:The Paranoid World of Kekaumenos" ,In,Spec. Vol. 93,No. 1 , U.S.A:University of Chicago Press 2018,pp.77-91.

Tanaşoca (N.Ş.):

- "Aperçus of the History of Balkan Romanity". In Studies on Science and Culture. Editor of the Series: Leland Conley Barrows, Bucharest 2001,pp.94-170.

Treadgold, (W.).

- Byzantium and its Army. 284-1081, Stanford 1995.

- A history of the Byzantine State and Society, Stanford 1997.

Vryonis (S.):

- The decline of medieval Hellenism in Asia minor and the process of Islamization from the Eleventh through the fifteenth century, London 1971.

#### ثالثاً- المراجع العربية والمعربة:

آمال حامد زيان:

- "زلزال عام ١٠٦٣م بالدولة البيزنطية: في ضوء ما سجله المؤرخ البيزنطي ميخائيل

أطالياتيس في تاريخه"، حولية آداب عين شمس، مج٤٥، ٢٠١٧م، ص ص١-٢٧.

أميرة مصطفى أمين يوسف:

- العداء بين النورمان والبيزنطيين وأثره على موقف الأميرين النورمانيين بوهيمند وتانكرد

من إمبراطور القسطنطينية أثناء تقدم الحملة الصليبية الأولى عام ١٠٩٧م، مجلة كلية

الأداب، جامعة طنطا، عدد٢٦، ج٢، عام٢٠١٣م، صص٨٤٨-٩١٠.

السيد البازالعريني:

- أجناد الروم، القاهرة ١٩٥٦ م

- الدولة البيزنطية٣٢٣ - ١٠٨١م، القاهرة ١٩٦٥م.

دونالد نيكول:

- معجم التراجم البيزنطية. ترجمة: حسن حبشي، القاهرة: الهيئة المصرية العامة للكتاب،

٢٠٠٣ م.

رأقت عبد الحميد:

- "ميخائيل بسلوس من خلال كتابه التاريخ الزمني"، بحث منشور ضمن كتاب: بيزنطة

بين التاريخ والفكر والسياسة، القاهرة ١٩٩٧م، صص٢٥٣-٣٢٢.

ستيفين رنسيمان:

- الحضارة البيزنطية، ترجمة: عبد العزيز توفيق جاويد، القاهرة: الهيئة المصرية العامة

للكتاب ٢٠١٠م.

سهام محمد عبد العظيم:

- الثورات والفتن الداخلية فى الإمبراطورية البيزنطية وأثرها على العلاقات البيزنطية

الإسلامية فى القرن الحادى عشر الميلادى"،رسالة دكتوراه غير منشورة، كلية الآداب

جامعة المنيا ٢٠٠١م.

محمود سعيد عمران:

- النقود فى أوربا العصور الوسطى، إسكندرية: دار المعرفة الجامعية، ٢٠١١م.

نورمان بينز:

- الإمبراطورية البيزنطية، ترجمة: حسين مؤنس وآخرين، القاهرة، ١٩٥٠م.

وسام عبد العزيز فرج:

- "قوانين الملكية الزراعية فى الإمبراطورية البيزنطية فى القرن العاشر الميلادى: دراسة

تحليلية"، ندوة التاريخ الإسلامى والوسيط، المجلد الثانى، القاهرة ١٩٨٣م، ص

صص٢٩٩-٣٤٢.